



Distr.  
GENERAL

E/1994/77  
20 June 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN

联合国  
经济及社会理事会



1994年实质性会议

1994年6月27日至7月29日

临时议程·项目5(a)

社会、人道主义和人权问题：

特别经济、人道主义和救灾援助

1994年6月10日

塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

塔吉克斯坦政府让我在此转达对联合国系统的诚挚谢意；联合国系统为遭受内战和洪水灾害的共和国人民提供了无私的援助。

与此同时，我们请求进一步审议我们的问题，因为塔吉克斯坦实在无力独自解决这些问题。

由于1992-1993年的武装冲突，5万多人丧生，35万多人沦为难民，其中包括逃往邻国的15万人；30万人无家可归。据世界银行专家特派团的估计，实施紧急方案，重建在武装冲突和1992-1993年自然灾害中遭到毁坏设施总共约需1.164亿美元，这还不包括补救1994年的自然灾害造成的后果。

\* E/1994/100。

1992年5月和1993年5月,塔吉克斯坦遇到灾难性的水灾;自1994年3月底至1994年6月初又连降大雪。桥梁被毁,公路被切断,电力和通讯中断,灌溉系统失去作用,河流盆地沿岸可耕地被淹。学校和保健设施被破坏。

大约2.36万个家庭饱受内战创伤。大约有3.5万所房屋被毁。在发生水灾的地区,大约3.5万人无家可归,2.5万人迁出被毁坏的房屋。

洪水毁坏了1 800所房屋,又严重毁坏了其他8 300所房屋。总共有3.9万所住宅被毁坏。

洪水摧毁了Yak-Su和克孜勒苏河沿岸土地,长达100公里的堤坝被毁。大约100座桥梁被毁坏,1千多所房屋被破坏。大约3.9万公顷土地上的灌溉系统被毁坏。对Yak-su河流系统造成的损失估计大约为7千万美元,对克孜勒苏河系统造成的损失估计为2千万美元。

96所学校的校舍受到严重损失,其中17所(可容纳2万名学生)完全被毁,在混乱中,50所学校被抢劫。另有25所学校也遭到自然灾害中的破坏。损失超过7 500万美元。

在74所职业技术学校中,45所学校的设备和教具受到损坏。职业教育系统的损失总共超过2 500万美元。在今后几年中,为重建教育、职业和技术训练系统、恢复各项设施至少需要1千万美元。

由于战争,我国南部61所医院被毁坏,洪水还毁坏了另外20所医院。大批药品、设备和汽车遭抢劫、被毁坏,儿童免疫方案被中断。

在内战期间,Dushanbe热电站受到很大损失,Rogun水电站的建筑因1993年的洪水遭到严重破坏。Sangtud水电站也被淹。靠近公路、运河和表面保护结构的地方也都受到很大损失。

为了使两个发电站--Nurek和Baipaz--恢复正常运转,需要购买闸门、叶轮机和机器仪表的零备件、以及蓄电池、润滑油和电介质油。恢复电力部门方案的费用估计总共约需1 770万美元。

通讯部门受到的损失总共约为1千万美元。

由于洪水,600百多公里的公路被毁坏。在内战期间,55座桥梁被全部或部分毁坏,418条公路上的固定装置被毁坏或丢失。

在农业和水管理部门,恢复工作大约需要2 600万美元。

在保健领域,缺少最主要的药品,其中包括疫苗(卡介菌和白喉、破伤风和百日咳),制药厂所需的原料和包装材料,设备和零件。要使这个部门恢复正常运转,总共需要850多万美元。

公路方案包括重建和修复165座桥梁、592公里被毁坏的公路。计划进行的工作总共约需2 270万美元。

一个优先目标是修复房屋。目前,有18万人无家可归。这个方案的费用估计为1 570万美元。

恢复工程方案总共需要1.16亿美元;考虑到需要补救1994年的自然灾害造成的后果,这笔费用预计为1.4亿美元。

请将此信作为经济及社会理事会1994年实质性会议项目5(a)下的正式文件分发给荷。

常驻代表

大使

卡尤莫夫(签名)